

## **Möte om mångkulturfrågor 21/9 2012 på Familjerådgivningen i Södertälje**

**Närvarande:** Ulla Michel, Karlstad, Else-Marie Saker Örebro/kommunen, Charlotte Persson och Margareta Ericsson, Örebro kyrkan, Ingher Nylander, Härnösand kyrkan, Ulf Klingvall, Eskilstuna. Från Familjerådgivningen i Södertälje: Ingrid Rönnqvist, Katarina Evetorp, Björn Waenerlund, Carolina Enström och Irene Malmborg

Vi delgav varandra våra erfarenheter av att nå ut till och arbeta med invandrarpär:

### **Södertälje**

Vår utgångspunkt har varit att andelen besökare med utländsk bakgrund på FR inte alls motsvarar andelen i befolkningen här. Sedan 70- och 80-talen har Södertälje en stor befolkning av kristna assyrier-syrianer från Turkiet, Syrien, Libanon Irak och Iran. Dessa uppgår idag till ca 22 000. På senare år har många flyktingar kommit från Irak (ca 3 000) och Syrien (f.n. ca 1 000). Ca 43 % av Södertäljes befolkning har utländsk bakgrund.

Under det senaste året har vi avsatt extra tid för att nå ut bättre till invandrargrupper, framför allt assyrier-syrianer, då dessa utgör den största gruppen och många har levt länge här. En av oss har arbetat särskilt med att försöka knyta kontakter bla med SFI, föreningar och de olika kyrkorna. Vi har deltagit med information om FR i klasser på SFI. Vi har då också kunnat svara på många frågor som eleverna har om familj och relationer. 2011 startade vi en liten "mottagning" två timmar/vecka i SFI:s lokaler, dit man kunnat slinka in för att fråga saker eller få tips och råd vart man kan vända sig, när det gäller familjefrågor. Besökarna har dock varit väldigt få och efter ett år har vi nu beslutat att inte fortsätta med mottagningen. Vi har kontaktat företrädare för de olika kyrkorna mfl men det har varit svårt att få till stånd någon bestående kontakt.

Vi har träffat föräldrar på en mötesplats kallad Babycafé i Nykvarn.

Sedan många år har vi ett samarbete med MVC och BVC, men kontakten är tyvärr sporadisk. Vi har känt att det är ett arbete som vi ständigt måste lägga ner mycket kraft på.

För ca 15 år sedan hade vi en regelbunden kontakt med en av prästerna i den syrisk ortodoxa kyrkan. Han kom oftast till oss och vi diskuterade kring olika problem som vi möter i arbetet med paren. Vi upplevde det som lärorikt både för oss och honom.

## **Karlstad**

Har arbetat förebyggande med grupper på SFI, dessa har kommit till FR. Detta gav mycket frågor men kanske inte fler besökare till FR.

I Karlstad har man sedan 12 år haft öppet hus som en del i landstingets föräldrautbildning. Två gånger per vecka, under en timme, informerar man om FR och talar om när 2 blir 3. Det brukar komma 5-7 par, barnmorskan på MVC förmedlar och bokar in. Paren kommer inte från de mest invandratäta områdena. Tidigare hade man även information riktad mot speciella grupper, dock inte nu längre. Det har varit en lång process bakom, i form av möten med ledning inom landstinget mfl, som har lett fram till nuvarande form.

Planer finns att möta olika föreningar i Karlstad, t ex ett tehus för kvinnor, Föräldrafamnen, en mötesplats för kvinnor och Café Iris, en restaurangverksamhet där invandrarkvinnor står för matlagningen. Alla verksamheter är stödda av kommunen.

Det finns en moské och man har tänkt försöka möta imamen.

En enhet inom kommunen har skapats för att arbeta med ensamkommande flyktingbarn. De anställda har invandrarbakgrund.

Har översatt infomaterial om FR till olika språk. Se hemsidan. Man har deltagit i en kurs i interkultur.

Bland nyanlända invandrare är det f.n. mest somalier. Troligen är det fler muslimer än kristna bland invandrabefolkningen i Karlstad.

## **Örebro, kommunal FR**

Else-Marie har erfarenhet av muslimsk kultur från många resor i Egypten. Är gift med en egyptisk man och talar en del arabiska. Har tidigare drivit behandlingshem för pojkar och flickor från mellanöstern. Har haft stor nytta av sina erfarenheter i mötet med muslimska invandrare. Har funderat mycket på mötet mellan det svenska samhället och invandrarna. Inte säker på att det är kulturen som är problemet. Männerna kan vara rädda att inte vara jämlika. I Egypten t ex är tillgången på hjälp vid relationsproblem beroende på samhällsklass, FR finns, men fattigare människor tar hjälp av äldre i samhället, dessa kan vara kvinnor.

Känsla: att fler med invandrarbakgrund söker FR.

## **Örebro, kyrkans FR**

De möter mest blandäktenskap, i övrigt är det få utländska par som söker FR. Man håller på att skaffa sig mer kunskap på området.

Diakonicentrum har drivit projekt där man haft tvärkulturella träffar med präster, imamer bl a.

Råd och Stöd är en verksamhet som ger hjälp i juridiska frågor men också mycket annat. Hit har många utrikes födda sökt sig.

Inte märkt att besökarna blivit fler i invandrargrupperna. Ändå finns områden med stor andel invandrad befolkning. I vissa klasser finns inga svenska barn.

Håller på att lära sig använda telefontolk på ett bra sätt.

**Härnösand, kommunal FR.** Ingher har arbetat kortare tid inom kommunal FR men lång tid inom kyrkans FR.

Har mest erfarenhet av blandäktenskap, ofta ryska kvinnor gifta med svenska män, eller välutbildade irakier. Afghaner är annars en stor grupp nu i Härnösand. Man söker för ganska allvarliga tillstånd, våld, hot, kvinnor som vill skiljas, det kan bli stor dramatik.

FR har mött studerande på SFI, det har kommit frågor men också rädsla att myndigheter kan ta barnen och för att man kan anmäla missförhållanden anonymt. Männen är ibland bekymrade över "den omvända hierarkin" i Sverige.

### **Eskilstuna**

Försökt få kontakt med präster och imamer – inte så lätt. Man möts av rädsla och misstänksamhet. Tänker nu: vad *kan* vi göra?

Har ganska få tolksamtal, många talar engelska eller svenska. Funderat på bästa sätt att lösa tolkfrågan och kommit fram till att telefontolk fungerar bra.

I Eskilstuna har FR varit ute på familjecentraler och träffat pappagrupper.

Har en önskan att få informationsmaterial om FR översatt till flera språk, det är dyrt om varje byrå ska göra sitt eget. Kanske kan vi slå oss ihop om översättningar. Har haft kontakt med KFR i frågan.

Vår uppgift är inte att bli experter på olika kulturer, men hur kan vi bidra till att minska avståndet? Inte så många utrikes födda kommer till FR.

I Eskilstuna finns fn många somalier.

Ulf påminner om Lafas sexologikurs samt tipsar om en metod för behandling av trauma. Metoden utvecklades av amerikanen Dr Peter Levine och benämns Somatic experiencing (SE).

Vi konstaterade att dessa frågor är mest angelägna just nu:  
**Hur når vi ut? Hur arbetar vi bättre med invandrarpar?**

Att översätta informationsmaterial är vi överens om är en god idé, likaså att slå oss ihop om kostnaden för översättning. Vi bör kolla med KFR om föreningen kan bistå på något sätt.

Vi behöver nå fler mötesplatser i samhället, t ex föreningar som samlar olika invandrargrupper.

Hur jobbar vi i mötet? Kanske behöver vi bättre förklara hur vi arbetar, t ex att vi ställer många frågor.  
Ett dilemma kan uppstå när man känner sig mer lik en i paret.

Tolkfrågan – att ha en person till i rummet, oro för sekretessen mm. Vi tycker alla att telefontolk kan vara att föredra, förutsatt att man får tekniken att fungera bra.

**Hur ska vi använda oss av varandras kunskaper och erfarenheter?  
Hur jobbar vi vidare i den här gruppen/nätverket?**

Mailinglistan över familjerådgivare som vill ha kontakt i dessa frågor ska hållas aktuell så att vi lätt kan nå varandra.

Vi skulle kunna samla de goda exemplen i en idébank – någon form av nätforum?

Ulf föreslog att vi gör något praktiskt kring detta i denna grupp.

En tanke var att vi skulle kunna dra ärenden för varandra.

KFR:s styrelse har visat intresse för vårt nätverk, vi i Södertälje har också föreslagit att frågan om arbete med utrikes födda tas med vid KFR.s kontakter med Socialstyrelsen.

Örebro firar 40 år och har bjudit in Merete Mazzarella som ska tala om livsberättelser. Det blir en öppen föreläsning den 22/10 kl 18.30 vid Universitetssjukhuset i Örebro. Ingen föranmälan, gratis.

**Vad händer härnäst?**

Eskilstuna bjuder in till ett nästa möte **fredagen den 8 mars 2013, kl 10 -15**. Vi och alla på mailinglistan är välkomna.

/Irene M